

ALBINA ROMANEASCA се излиза дн  
Еш джмника ші доа, ажда де Санде-  
мент Велегика Оаіча. Пріжл аюна-  
ментжлві не ан: 4 гав. ші 12 леі, ачол а  
тігріреі де днцінцірі кате 1 леу рнджл.

L'ABEILLE MOLDAVE paraît a Yassy les  
dimanches et les jeudis ayant pour Supplément  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
l'anné 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des  
annonces a 1 piastre la ligne.

# ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

ЕШІІ

ЦЮІ 13 МАРТІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦІИ	ДЪМНИКЪ	ДИМ. 6 часа.	ТЕМ. РЕОМ.	ВАР. ПАЛМ. ДЕ ВІЕНА.	ВЖИТ.	СТАРЕА ЧЕРНІУ
МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.	9.	Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	- 2° + 5°	28' 11''	сід.	сєнін. местекат.
	ЛЪНІ	ДИМ. 6 часа	- 3° + 6°	29' 10''	ліп.	сєнін.
	МАРЦ	ДИМ. 6 часа.	+ 1° + 5°	28' 10''/7	вєст.	негъръ. сєнін.
	МЕРГОРІ	ДИМ. 6 часа.	- 1°	- -	ліп	негъръ.

12 MART 1841.

КЪРІНДЕРЕ.

ЕШІІ. Наміре де епітрон ла сїгал. Селітароу драгоманлаі аюноа. Ексамєно ла Бакѣу і Хамі. Соціетатеа Історіо-Натѣралл. ТЪРЧА. Конференціе петрѣ конді-  
аїлє селітароу лаі Мехмед-Ал. ФРАНЦІА. Деваліаїа аїлоролор. Еола Маршаллаїа Віктор. М. БРИТАНІА. Деваліаїа деспре Персіа. ФЕІЛЕТОН. Нъ мъ зїта. Соціетатеа  
чєрїтаторлор (крма).

ЕШІІ

Y A S S I.

Прє Д. Дѣккє грїа фєїст аї аїневоїт а рндѣї кѣтрѣ  
Еїптрона сїлїтаролор, екѣрїаїте де Д. Вієт. Александрє  
Сторл, ла Еїптрон шї де Д. Спат. Ізкоааї Веїса.

Екївалїтат Еїлєссє грїа нотѣ кѣтрѣ Секрїтарїатєл де Стат  
дїцїонаїлѣ, кѣ Д. Жорж Влахаїтї, фостєл драгоман, аї дн-  
чєтат де ла ачєастѣ дндаторїре.

Ексамєнєл пєвлїк а схоалєї де Бакѣу с'аї фѣкѣт дн 23  
Фєвр. сєв президентїа їнспекторѣлї Д. Спат. Васїлі Стѣр-  
ла, шї дн фїнца єнєї нємероасє адєнѣрї. Резултатєл чєл  
мєлїтїмїторѣу, чє аї дмѣлдошат ачєст нѣу ашєзѣмїант, сєв  
дїрекціа Д. Проф. К. Платон, аї дндємнат нє Д. їнспекто-  
рєл а дмѣлрїї прємїї ла ачїї маї сїргїаторї схолєрї Д. Г.  
Мардарїє аї дмѣлрїкат дїн нѣу шєнтє орфанї, карїї ємьлѣ  
ла ачєастѣ схоалѣ. Нємѣрєл схолєрїлор де фацѣ ла ек-  
самєн аї фост 72.

S. A. S. par son office, a bien-voulu adjoindre M. le  
Spathar Jaques Weysa a la Curatelle des hôpitaux, gérée  
par M. le Vestiar Alexandre Stourdza.

Le Consulat hellenique, par une note adressée au Secrétariat  
d'état, informe que M. Georges Vlachaides, drogman de ce  
consulat a cessé d'exercer ces fonctions.

L'examen public de l'école de Bakéo a eu lieu le 23 Fevr.  
sous la présidence de l'inspecteur Mr. le Spathar Basile Stour-  
dza, en présence d'un nombreux auditoire. Le résultat satis-  
faisant que vient d'offrir cet établissement nouveau, dirigé par  
M. le professeur C. Platon, a engagé Mr. l'inspecteur a dis-  
tribuer des prix aux élèves les plus diligents, et Mr. G. Mar-  
darie, a fait habiller a neuf 7 orphelins qui fréquentent  
cette école. Le nombre total des élèves présents était  
de 72.

## ФЕІЛЕТОН.

НЪ МЪ ЗІТА

Пропєс днїнтєа трївєналѣлї де Парїс.

Кѣтє сєвєнїре (адѣчєреамїнтє) дєщєапѣ ачєст тїлѣ  
де їнїмілє чєтїторїлор? Нъ мъ зїта!... Ачєста єстє  
єкївалїтєл чє аї рєстїт вѣзєлє нѣастрє, стрїжнїгїд чєа дєпє  
єрѣмѣ датѣ мїна єнїї прїєтєн, прє карєлє валєрїлє лѣмєї  
лаї рїнїт! Нъ мъ зїта!... єстє зїса чє аї дат а днцєлєдє  
єкїї нѣострї сѣрѣтїгїд мїна чєа фрѣмоасѣ карє ам пѣсо  
прєстє їнїма чє нї вѣтєа де амор. О кѣвїнтє магїчє а вїє-  
цєї єнїї тѣнѣр... Нъ мъ зїта!... кѣтє сєвєнїре трєзєшї дн  
мїнтє!

Дар а лєї! кѣ тоатє ачєстє рѣгѣчїнї а лє тїнєрєцїлор,  
рѣгѣчїнї плїнє де днцїтїмїрєшї де днкрєдєрє, рєрєорї сє  
днцїмїлѣ а нъ фї зїтаїлї. Амантєл аї вїнєвоїт сєїцї пѣс-  
трєзє їкоана днтрѣ адѣчєреамїнтє, дарѣ їатѣ кѣ єл сє  
днсоарѣ, сє фачє пѣрїнтє, дрєгѣторїї, шї... тє зїтѣ.  
Фємєа, прє карє о ювєшї, аї фост цѣрат сѣїцї рѣмѣжє крє-  
дїнчѣоасѣ, дар дн зїса пѣрчєдєрєї талє, вїнє оарєчїнє, кар-  
рїлє аї вѣзѣтѣ кѣ єстє амавїлѣ (дрѣгѣлашѣ), лѣкрѣ карє-  
лє її шї зїчє а доза зї... мїжлѣкѣл де а дмїсїдєка чєлє  
де фацѣ. де а дмїрєсѣра трєкѣторїа чєа моартѣ нє тот  
дєааїна, шї вїїторїмєа карє нїчї о дїнєоарє поатє нъ ва вєнї!  
Кѣ тоатє ачєстє Рєїїна, фрѣмѣшїка Рєїїнѣ, ачєастѣ жѣ-

нїкѣ палїдѣ шї трємѣрѣтоарє, карє сє днїнтєаїлѣ кѣтрѣ  
цнцєкѣтор, аї пѣзїт а єї цѣрѣїрє. Нєтрѣ днїнєа зїєа: нъ  
мъ зїта єстє сѣжнт цѣрѣмїант; чїнє їл калѣк днїтїмїнѣ  
пєдєапєа чєрѣлї.

Спрє аї рѣмѣжє крєдїнчѣоасѣ, сєа кєамѣ днїнтєа трївѣ-  
налѣлї нє Д. Рєнїар вѣкѣїст (нєгѣцїтор де кѣрцї вєкї) де  
ла карє чєрє ачєл сїмвол а крєдїнчєї салє.

Еатѣ кѣ сєаїца днчєпє дн кїпєл єрмѣтор:  
Цнцєкѣторѣл. Д. Рєнїар, цї сѣ чєрє о картє де  
рѣгѣчїнї їнїтїєлатѣ: Рѣгѣчїнїлє фємєїлор євлавї-  
оасє.

Рєнїар. Аша єстє Домнѣлє, ам кѣмѣпѣрат ачєастѣ кар-  
тє кѣ єн тєанї де кѣрцї вєкї, дар нїмє нъ о кѣмѣпѣрѣ..  
Дор лї плачє асїзї маї мѣлт Романєсрї, шї кѣрцї повѣцї-  
тоарє ла фачєрєа вѣкатєлор, вєкѣл де асїзї сє днгрїжєщє  
мѣлт де стѣмах. (Нѣлїкѣл рїдє)

Рєїїна. Еї дмѣлѣцам кѣсѣторїа ла Мадама Дївал, мѣ  
дєспрїсєсєм а фачє корсєтѣрї шї волантє, кїнд аї мѣ-  
рїт... Ачєастѣ дамѣ єрєа фѣартє вѣнѣ, шїмѣлт мѣ пѣвєапрє  
мїнє о сєрманѣ орфанѣ ка прє а сѣїкѣ. Кїнд аї днгрїпѣтѣ  
атѣта ам плїнє, днкїт м'ам волнѣвїт. Авїа шєсѣ сѣп-  
тѣмїжнї дѣпѣ ачєаста ам пѣтѣт єнїї спрє а рєклама оарє  
карє пѣцїнє лѣкрѣрї чє рѣмѣсєсѣ дн нєаа рѣпѣосатєї... дн  
сѣ мї с'аї зїє кѣ кїрономїї аї вїндѣт тоатє.

Схолерії де Хъші дн нъмър де 111 с'аъ сѣпсе ексаме- пълэі дн 7 Февр. кѣ овщеска мѣлцьміре, ші кѣчерн. са Пър. Икон. I. Селвескѣ, професор аъ дат ші ла ачест при- леж довели а зедълэі, че хъръзеще ачестѣи ашезъмжит, Д. Хотішеано аъ дмършіт преміі днтре чії маі сіргѣиторі ехо- лері.

Днтре ашезъмнтеле пѣвліче, че адаог кѣтрѣ лѣмінаре ші кѣлтѣрѣ, кѣ дрепт се нъмърѣ Соціетате а Історіо-на- тѣралѣ каре зрзігѣ ла анал 1832 де Длор Докто- ріі Чіхак, Зога ші Д. Белл, кѣ аѣторѣл гѣвернэлі, рѣвна чеа неовосітѣ ші лѣмінатѣ а мѣдѣлърілор соціетѣ- цеі че се чінстеще де гървациі чії маі фаімоші а Европеі ші персоанеле челе маі днсемнате а пѣмжнтелэі постѣрѣ, прекѣм ші прін разъмѣл овщії, аъ аѣгнсе астїзі а днѣйша ѣн кабинет плін де рарїтѣі вреднїче де ведере, авмнд ші о касѣ днкъшїтоаре, каре ва днѣмъна днтемеереа ші спорїреа аче- стѣі ашезъмжит сїентіфік. Длор Презідентѣл Конст. Стърза. В-Презідентѣл Докторѣл Чіхак ші Длор Белл: Внклѣр.

Днн рапортѣл каре, аъ сѣпсе Пре-Д. Домн фонксіонерії кѣ алтѣрареа сокотелелор черчетате де Овщеска Адѣнаре, с'аъ арѣтат кѣ ачестѣ соціетате афарѣ де касе, аре де факѣ дн обїектѣрї о авере де 119,452 леі, есте мъртѣріа чеа маі лѣмърїтѣ де мерїтѣл ші де кѣношїца че са аъ дн вреднїчїт днн партеа овщїеі, прекѣм се арѣтѣ днн адресѣл Дналт Преа- сїнїтїлэі презідент а Адѣнрѣі кѣтрѣ Департаментѣл днн лѣнтрѣ, каре'л дмъртѣшїм четїторїлор дн орїгїнал.

Адрес: Д: Преосѣ: Презідент кѣтрѣ Департ.

Днн лѣзаремїнте че с'аъ фѣкѣт ла рапортѣл кѣтрѣ Преа Дннлцатѣл Домн днн партеа Длорсале фонксіонерїлор соціетѣцеі де Історїа Натѣралѣ днн Молдавіа ДД. Ворн. Констандїн Стърза, Маїорѣл Докторѣл Чіхак, Фрїдерїк Белл ші Антон Внклѣр ші ла алтѣрѣріле днсоціте не лмнѣг ачел рапорт, каре прін Д. гърмѣиторѣл ачелэі Де- партамент потрївїт кѣ дналта резолѣціе днн 21 а грекѣтѣі лѣнї, Февр. с'аъ дмъртѣшїт ачещеі Адѣнрї, Адѣнареа дн- креднїцїдѣсѣ де вреднїчеле де лѣздѣ іспрѣві днсемнѣ- тоаре а чнстїтѣлэі характїр ші рѣвнеі ачїі кѣ тоатѣ оспрїдіа, че Длор аъ арѣтат дн тоате днделетнїчїріле атнїгѣтоаре де поменїта соціетате, каре асемене іспрѣві

### НОВІТАЛЕ ДНН АФАРѢ. ТЪРЧІА.

Константінополї дн 29 Генарїе: „Днсѣмршїт с'аъ

Цндекѣторѣл. Фѣкѣтаї атѣнче о черере формал- нїкѣ?

Реїна. Аша есте Домнѣле, дар немаї пентрѣ картеа меа де рѣгѣчїне; еа їм есте зн сѣвенїр, пре кареле воам ал пѣстра.

Ренїар. (дндїюшїт) Домнѣле цндекѣтор ама дѣсе кар- теа кѣмїтѣ Рѣгѣчїнїле фемеллор ѣвлавїоасе, тншїрїтѣ ла 1822, легат дн марокен рошѣ. Бато.. дндатѣ че демоазела се ва дндїслекѣ ам днтѣрна 3 франчі че м'аъ коестїсїт...

Реїна. Несмнїтїт вої плѣтї чеа че се ва хотърї, дар еѣ доресек сѣ ам Рѣгѣчїнїле меле... кѣчї ачесте нѣ сїнт а меле. Еѣ теам кемат пентрѣ ка сѣ напѣт але меле.

Ренїар. Кѣм зїчї кѣ картеа нѣ есте а Дтале, тога- чеа дѣгѣтѣрѣ, тншѣрѣл тот ачела, прекѣм шї стампеле.

Реїна (кѣ днтрїстаре). Ої еѣ кѣноск фоарте вїне до- рїта меа карте... Еа тотдѣазна се дескїде де сїне ла тот ачѣа фїлѣ (адѣнареа се арѣтѣ кѣрїоасѣ), шї апої еа есте маї пѣртатѣ де кѣт ачѣастаї!

Цндекѣторѣл. Домнѣле Ренїар акѣма с'аъ денѣс ла канцелерїе о карте трїмасѣ де сонїа Дтале, каре аъ гѣсїто днтре челаланте кѣрїї. Ен вез мадемоазело, нѣ кѣмва еї ачѣаста?

Реїна. (тремѣрїнд де вѣкѣрїе)... О Доамне! ачѣаста есте картеа меа... Ачѣастаї а меа!

Цндекѣторѣл. Фоарте вїне, дар оаре кѣм не пѣтем днкреднїца, кѣ ачѣаста сар нѣ челалантѣ есте а Дѣмїтале?

Реїна. Еа пѣрѣре се дескїде ла тот ачел лок. Ла днчѣстѣл днтѣрїеі — пофїтм.. ведѣнї.

Les élèves de l'école de Houche, au nombre de 111, ont subi leur examen le 7 Fevr. à la satisfaction publique, et le rev. père I. Silvesco, professeur de cette école, a donné à cette occasion de nouvelles preuves du zèle qu'il consacre à cet établissement. M. Hotiniano a offert des récompenses aux élèves les plus diligens.

Parmi les établissements publics, qui contribuent à répandre dans le pays des connaissances positives, nous pouvons citer à juste titre la Société d'Histoire naturelle, fondée l'année 1832 par MM. les docteurs Czihak, Zotta et M. Bell. La protection du Gouvernement, le zèle éclairé et infatigable des membres de cette société, qui s'honore des hommes les plus célèbres de l'étranger et des premiers personnages du pays, ainsi que l'intérêt que le public n'a cessé de prendre à cet établissement, ont produit des résultats satisfaisans. Le cabinet offre aujourd'hui des objets fort intéressans, et la société se trouve en possession d'une vaste maison, qui facilitera à cet établissement un plus grand développement.

A la suite du rapport qui a été adressé à S. A. S. par les fonctionnaires de la société. M. M. le président le Vornic Const. Stourdza, V. président docteur Czihak M. M. Bell et Vinklér, et le compte-rendu, examiné par l'Assemblée G<sup>e</sup>, il conste que la société indépendamment de la maison, possède en objets un fond de 119,452 piastres. Cette preuve irrécusable du zèle de M. M. les membres, a engagé l'Assemblée G<sup>e</sup>. de leur voter des remerciemens publiques, et son président, vient d'adresser à ce sujet au département de l'Intérieur l'acte y relatif, que nous communiquons en original.

вреднїческ дн дѣвѣр дїплїна рекѣношїцїа Овщїеі, не дѣло парте прін анафора аъ рекомѣндѣтї Преапѣлцатѣлэі Домн нїще асемене лѣздате днсемнїрі а Длорсале шї не де алтѣ парте прін осѣвїте адресѣрї кѣтрѣ вїеще каре днн Длор Дї с'аъ днсемннат мѣлцьміре днн партеа Адѣнрѣі. Дар тогодатѣ дос іскѣлїтѣл потрѣвїт кѣ а Адѣнрѣі хотърѣре, аре чнстѣ а постї не ачел Департамент, ка сѣ вїневоасѣ а пѣвлїка спре овщеска цїнїчѣ ачѣастѣ адевѣратѣ мѣлцьміре а Адѣнрѣі деспре лѣздателе іспрѣві а сіргѣнїцеі Длорсале днсемннатїлор маї сѣс.

Емї 1 Март 1841.  
(Іскѣлїт) ВЕНІАМІН МІТРОПОЛІТ МОЛДАВІЕІ.

фѣкѣт дн департаментѣл грѣллор стрѣїне конференціа чеа маре деспре хотърїріле ферманѣлэі че аре а се слоюзї пентрѣ Мехмед-Алі шї ѣрмашїї сѣї. Дн 23 Генарїе ла 10 часѣсрї днмїнеаѣ аъ дескїе Ренїд Паша сѣанца кѣ рогї-

Атѣнче Реїна пѣне картеа не масѣ, каре днтрѣ адевѣр се дескїде ла мїжлок, ла локѣл сѣс арѣтат, шї каре есте дн- сѣмнат кѣ о флорнїкѣ сѣкатѣ нѣмїт Мїосолїс сѣаѣ: нѣ м'ѣ зїта.

Цндекѣторѣл. Дта ц'аї днсемнат ачѣастѣ фїлѣ?

Реїна. Де ашї фї днсемнат еѣ, оаре меар фї днтрѣ атѣта преїоасѣ астѣ карте? (Кѣ лакрїмі), мама меа аъ нѣс флораре сѣвенїрѣлї кѣ доѣ снїгѣмнїї картеа чеа доѣ се коворї дн мормжнт. (Вїе дндїюшїре днтре адѣнаре)

Ренїар. Апої дѣче картеа се касѣ тот ла ачел лок?

Реїна. Пентрѣ кѣ тот пїангїнд прѣсте астѣ фїлѣ, тот сѣртѣнд астѣ сѣкѣмѣ флораре, шї рѣгнїдѣмѣ пентрѣ репѣасѣл сѣфлѣтѣлэі ачѣї каре аъ ашезато аколо, дѣгѣтѣ- ра аъ лѣат ачѣастѣ дндоїтѣрѣ.

Дїче тоатѣ адѣнареа с'аъ дндїюшїт, Ренїар, дндї Рѣїнеїї картеа, адаоде: „еатѣ мадемоазело, нѣ ам че зїче; атѣта те пофтеск, се шї шї ачїї 3 франчі днкѣ шї картеа чеа доѣ не деасѣпра. Кѣнд те вѣї мърїта, те вої аѣгѣта, сар кар- теа сѣ о даї копїлор, спре ла дѣмѣдоша неконгѣнт дн- пннїтеа окїлор лор о пїлдѣ де вїртѣте шї де вѣнїтате, сѣ фачї прекѣм фѣкѣ маїка Дтале, сѣнѣї астѣ флораре че дн- семнеазѣ: Нѣ м'ѣ зїта!...

### СОЦИЕТАТЕА ЧЕРШТОРІЛОР. (Фрмѣ).

Ел денѣсѣ цнрѣмжнтѣл черѣт дн асемїнеа днпрѣдѣрїрі де ашѣземннтѣл клѣвлэлі: шї фѣгѣдѣї снѣнереа адевѣрѣлэї,

реа зніж кэвнит потривіт. Не лжнгь амбасадоріи челор патрѣ пѣтері европиеи ші Реіс Ефенді, а҃ маі фост фацѣ джкѣ зрмѣоареле персоане: Різа Паша, комендантѣл гварділор джмѣрѣтеці, Ахмед Феті Паша кэвнатѣл М. Сале Селтанѣлѣ, принципѣл Вогоріде де Самос, мареле Мѣтї, міністріи джмѣрѣтеці, доі бадіаскері ші маі мѣлці дрегѣторі марі тѣрчешї. Джтѣмѣл драгоман а амбасадеі росіене де аїче, а҃ фост локоціторѣ де Протоколіст ші тѣлмачѣ дж локѣл декерѣнд а рѣносатѣлѣ Д. Франческі. Джтѣмѣл пѣнтк че с'ау сѣпѣс дікѣсіеі, с'ау хотѣрѣт дж конглѣсѣіре дѣпѣ оарекаре недѣсѣмнате джтїмпїнѣрї, че а҃ фѣкѣт амбасадорѣл Англїеі. Ворѣа а҃ фост а се хотѣрѣж джсѣшїмеа, дж каре а҃ а фї фацѣ амбасадорїи европїенї дж ачест діван, шї де а҃ а се фаче сѣвѣктїва джпресїнѣлѣкѣраре а джлѣтелор пѣтерї, ачеле, че с'ар хотѣрѣж де кѣтрѣ Поартѣ дж прївіреа лѣї Мехмед-Алі, дечї, де аре а се сѣвѣне конференціеі де Лондра кѣпрїндереа ферманѣлѣ де джсѣтїгѣрѣ, сѣа҃, де а҃ а се мѣрїні репрезентанціи арѣтателор пѣтерї нѣмаї кѣ дареа сѣвѣтїреї лор. Ачѣаста де не зрмѣ с'ау хотѣрѣт, пѣнтрѣ кѣ пѣтерїле стрїене а҃ воїт а хѣрѣзі Порцеї деплїнѣ словодѣ пѣтере дж трѣвіле еї дїн лѣнтрѣ. Дѣпѣ ачѣа с'ау пѣшїт ла черчѣстареа деосѣбітелор обїектѣрї, каре аїче се джсѣмнѣазѣ дж скѣрт: Ергареа хѣрѣзіт лѣї Мехмед-Алі пѣнтрѣ нѣлѣдїрїле, де каре с'ау фѣкѣт віноват дж ашї трѣкѣшї, сѣ се джтїндѣ шї асѣпра фїлор сїї. Тоате трактатѣрїле джнїете кѣ пѣтерїле стрїене, тоате лѣрїле джмѣрѣтеці, че сїпїт пѣнѣ акѣм словозїте сѣа҃ с'ар словозї дж віпїорїме, а҃ а се пѣзі дж Егїпет дж тѣкѣл ка шї дж чѣлѣланте провинціи а джмѣрѣтеці тѣрчешї. Рѣгѣчѣнеа пѣлїкѣ дж тот кѣпрїнсѣл пашадѣлѣ де Егїпет сѣ се факѣ аша, ка шї дж цѣамїи нѣмаї кѣмѣл М. С. Селтанѣлѣ сѣ се нѣмеасѣкѣ де домітор а рѣдїтѣлор шї зрман а профїтѣлѣ. Джтревѣнїцареа джтѣлѣ де монѣдѣ дж тоатѣ а са джтїндере рѣмѣне асѣпра М. С. Селтанѣлѣ. Ла ачѣаста с'ау джсѣмнат, кѣ джкѣтрѣдїлѣде вѣгодѣлѣ ар чере вре о модїфікаціе джтѣрѣ зїнаста, ашї дж еї лѣнеа а хотѣрѣж дїн време дж време де се вѣдѣт джвї лѣї Мехмед-Алі, а тѣе сомѣ хотѣрѣте де вїновѣ. Ашї мїліціа кѣм шї дрегѣторїи шївілі а Егїпетѣлѣ сѣ вѣарте тот ачеле зїнїорме, каре с'ау джтѣрѣдѣс дѣпѣ прѣсѣрїсѣрїле джмѣрѣтеці, сѣа҃ с'ар джтѣрѣдѣче джнїпїорїме.

Нѣмѣрѣл трѣпелор, че аре дрїт а цїнеа віце-Краѣл, се вѣ трѣакѣ пѣсте 25,000. Нѣмїреа офїцірлор пѣн ла кавїтан се ласѣ асѣпра віце-Краѣлѣї, нар лаградѣрї маїмарї

шї нїмїк алта декѣт адевѣрѣл... сѣ джтревѣ де рїчіна кѣлѣторїеї сале, спре каре ел деодатѣ нѣ пѣтѣ се о зїкѣ; і се чере кѣвнїтѣл пѣнтрѣ сїмѣвареа пѣртѣреї сале, каре ашїт де мѣлѣ джтрїстареа прїетїні шї фращї сїї. Данїїл зрмѣ ашї пѣка ошї шї а тѣче; і джтревѣа, і джсїлеа дїн тоате пѣрїце; се адечѣ де довадѣ фантеле сале челе трѣкѣте, сентїментѣде, вїнѣгеа, шї фѣгѣдїнїчеле сале, Данїїл рѣмѣсѣ нѣрїдїлѣкат, нѣмїшкат шї мѣт; аджнареа стрїгѣ; джтѣрѣ конглѣсѣїре: кѣлѣторѣле де джрѣмїнт, фѣлѣрїнїсѣлѣ, вїнїзѣторѣле, ворѣсѣе. Данїїл, шїшї рѣдїкѣ кавїтан сѣлѣ спре а прївіне джвїновїцігорїи лѣї шї спре а лї ла рѣсѣне:

— Францїлор, стрїгѣ джвїновїцітѣл, рѣсѣнѣсѣл, дїзвїновїцїреа, шї джтревѣстареа меа, асѣлѣтацио: „Прївіреа ачѣестеї полїтїи влѣстемате мѣ сѣвѣрѣ, цїгѣл тїкѣлошїеї мѣ ошѣсѣе шї мѣ джтревѣ; ам трѣвїнїцѣ де депѣртаре, де аер шїде соаре. — Че воїні дар? мѣ джнѣк, сѣфѣр, сїнт нѣнорочїт!

Тоці асѣлѣтѣторїи се дждїошїрѣ де ачѣесте кѣвнїте дѣїоѣс, мїшкарѣа чѣа овѣсѣсѣкѣ адаосѣ джкѣ нѣлїнїчѣа шї дѣзвїдѣждїреа лѣї Данїїл, каре пѣлѣкѣндѣшї капѣл кѣ змїлїнїцѣ, джчѣпа а пїлїчѣ, дїректорѣл, ка зїнѣл че ера маївѣтрїн джтага чершїторїлор, вїлѣмѣ лжнѣг джнѣсѣл... шї ашїкѣндѣла де мѣнѣ кѣ о дждїошїре кѣ тотѣл пѣрїнѣтѣасѣкѣ:

— Прїетїне, і зїсѣ, дж нѣмѣле тѣтѣрор ачелора че не асѣлѣтѣ шї те кѣсѣк, сїнѣне каре есте дѣрѣреа та, че фѣл де джтрїстаре аї дж фѣндѣл інїсѣї тале? сѣ вѣдем, вор-

нѣмаї джн. Поартѣ се фїе джнїзѣтере а джнїнїтї. Меаѣа трѣпелор ва фї потривїтѣ кѣ прїнціпїлѣ зрмѣте де джн. Поартѣ, шї се ва пѣлѣтї джт сокѣтеала еї, дж джтѣмѣларе дакѣ Поарта ар лѣа асѣпра еї окѣрмѣїреа фїанѣелор егїпѣне, нар де кѣтрѣ Паша с'ар пѣлѣтї атѣнѣче, кѣнд Поарта араѣса пѣлѣкарѣ аї лѣса асѣпра лѣї кѣрмѣїреа вїрѣрїлор шї а таксїлор

## Ф Р А Н Ц І А.

Нарїс 16 Феврѣарїе. Джн сѣсїа камерѣї депѣтацилор де ерї с'ау прїмїт проектѣл де лѣдѣїре атїнѣгѣтор де джвоїреа знїї кредит екстрѣордїнар де зїн мїліон пѣнтрѣ джтїмпїнїареа кѣлѣлѣлор секрете (таїнѣче), кѣ 235 джпрѣтїва 145, дечї кѣ о мажорїта де 90 гласѣрї дж фаворѣл мїністрїлор. — О интерпѣлаціе адресатѣ де Д. Пѣсѣкаторї кѣтрѣ мїністерїе дѣспре позїціа Франціеї кѣтрѣ цѣрїле стрїене, дѣспре сїстема сїнѣгѣрѣтїціи шїдѣспре азѣрїле де дісармаре, а҃ джндемнат не мїністрѣл интересїрлор стрїене Д. Гїзот а се сѣї не трївѣнѣ, зїнде дж прївіреа цѣрїлор стрїене а҃ ростїт зрмѣоареле: „Домнїї мїеї! Рѣсѣнѣсѣл меѣ асѣпра интерпѣлаціеї чїнїтетѣлѣї ворїторїѣ джнїанте де мїне, ва фї фѣарте сїмплѣ. Джн старѣа де фацѣ а прїчінїлор цѣреї нѣ: (рѣже ла стѣнѣга. — Джтревѣмѣпѣре) джн старѣа де фацѣ а прїчінѣлор цѣреї нѣ пот нїчї кѣтѣа а зїче чѣва. (Апѣлѣзѣ дїн кѣнтрѣ). — Позїціа че а҃ лѣат гавїнетѣл, кѣнд с'ау пѣс не ачѣесте сѣазїне, дж прївіреа полїтїчѣї дїнафѣрѣ, есте фїешѣкѣрїа кѣносѣкѣтѣ. Че трактанціи а҃ зрмѣт де атѣнѣче? че інїцїле се дѣ джтѣмѣлѣрїлор, шї кѣм се ва модїфіка позїціа Франціеї? шї мѣкар де се ва шї фаче ачѣаста, сѣ адаосѣ кѣ асѣтѣї нѣдот нїчї кѣтѣзѣ а зїче чѣва. Еї ашї кѣлѣа дѣторїа меа, дакѣ ашї вої се рѣсѣнѣд алмїнїстрѣде. — (Гласѣрї дж кѣнтрѣ: фѣарте вїне! Фѣарте вїне!) —

Маршалѣл Вїктор се атѣл фѣарте волѣав, джкѣшт нѣ есте недежде де а се маї джсѣнїѣтоше.

Джн 12 Февр. а҃ сосїт дѣка де Орлеан де ла Сан Омер ла Кале, шї с'ау джтѣлнїт кѣ Краѣл Белдїлор, кареле се джтѣрна дїн Англїа. Ла 8 чѣасѣрї сара ш'а҃ лѣат зїса вѣнѣ де ла Дѣка де Орлеан, шї с'ау порнїт кѣтрѣ Остенде спре а кѣлѣторї де аколо ла Брѣксѣла не дрѣмѣл де фїер.

Монїторѣл дїн 18 Февр. кѣпрїнде зрмѣторѣл цїркѣлар, словозїт де мїністрѣл де ресѣвої Маршалѣл Сѣлѣт, кѣтрѣ генѣрал-лѣїтенанціи, че комендѣсѣк джн дївїзїи мїлітаре: „Д. генѣрал! Есте о дѣторїе а арміеї, де а да цѣреї о пїлѣде респѣкѣтїреа лѣдїлор, че о окѣрмѣсѣк. Кѣ тоате ачѣсѣвѣше, че аї тѣ?

— Че ам сѣ? ... О марѣ дѣрѣре фращїлор, шї джкѣ че фѣл? Джнїнїцінїцѣ, пѣсѣкѣцінїцѣ орї че вї с'ар пѣре маї дїшѣнѣкат, маї джфрїкошат, шї маї неазїт; прѣпѣнѣцї тот че нѣнорчїреа аре маї джсѣнїѣмѣнїгѣтор, тот че нѣзїнїа аре маї де некѣрѣзѣт, тот че дѣснѣдѣждїреа аре маї джнїзѣрїтор; знїці тоате ачѣесте дѣспре пѣлѣчѣреа воастрѣ, шї алѣкѣтїці історїа чѣа маї джнїорѣтоаре, романѣсѣл чѣл маї джтѣнѣносѣк, секретѣл чѣл маї джфрїкошат... вої тот нѣзї веїдї пѣтѣа нїмерї джкѣ... джн вѣчї нѣзї вѣдї нїмерї! фращїлор, ганѣзїцімѣ шї ертанїмѣ; сїпїт джнаморат де о марѣ дамѣ, де о ладї (новїлѣ).

Онѣ номог марѣ се джнїлѣцѣ джн тоатѣ аджнареа; гласѣрїле конѣзе воїрѣ сѣ сїлѣсѣкѣ прѣ Данїїл Робсар спре ашї зрма історїїреа; джн сѣжрїшїт дѣпѣ зїн мїнѣт де тѣчѣре шї джнѣременїре, нѣнорочїтѣл зрмѣ а зїче:

— „Ачѣастаї о дждрѣсѣнѣлѣ фѣарте марѣ, окѣтѣзарѣ вѣрѣднїцѣ де джсѣмнат, шїцї кѣмї есте непотривїт се кѣсѣк, се сѣлѣсѣк шї се зрмѣрѣсѣк джн фїекарѣ зї, шї джн тоате локѣрїле не вѣдѣва лордѣлѣї Евмолд, чѣа маї кѣ дѣх шї маї пѣлѣкѣтѣ персоанѣ джн тѣстрѣле крїїле! шїам кѣї непотривїтѣ знїї немернїк Ірландѣз, знїї тїнѣлѣс чершїторїѣ, а пїлїчѣе, а сѣфѣрї, а трїї шї а мѣрї пѣнтрѣ джнѣа!... Ам воїт се о зїт... джнѣсѣ амар мїе! ачѣастаї мї ера кѣ пѣнѣтїнїцї там воїт сѣ мї джмѣрѣшїцї гѣндѣрїле, шїсѣмї потѣлѣсѣк джтрїстареа, вїзітам кѣрїмїлѣ, оспѣтѣрїїле, шї чѣле маї проастѣ кавїнѣле, кѣ сконос кѣ вої зїтао зїнде вѣам, шї мѣ джнѣвтам... джн сѣ, джнр'о зї, сїпїт кѣтѣва сѣпѣтѣмнїи де атѣнѣчеа, новїнд фѣрѣ

те де кържид с'ау възет критиче асэпра лецлор конститутиве а организациеи милитаре, пълбикате прин жерналэри сеау брошэре компесе ши искълите де офицерии армиеи активе. Къ аджнкъ прере де р'у амвзэст невггарса де самъ асэпра оржидеделелор кэпринсе дн цркълареле дн 17 Яулие 1835 ши дн 13 Мартие 1837, а кърора пэзире кэ деамбрэнтэл есте атжт де неапэрат тревзитоаре пентрэ пэстрареа дисциплинеи.— Оаре офицерэл, каре воесе а дмплине кэ кэръцъние даториеле стърей сале, нэ афлэ дндестэлъ хранэ пентрэ лэкрареа дэхълэи с'у днтрэ днгрэжиреа, че чере не тот минэтэл винеле солдатылэи ши повъцэиреа теоретикъ кжт ши практикъ а сепешлор с'и? ши дакъ дэпъ дмплинеа кэ амьзэнтэл а тэтэрор дндиторирилор сале дн рьмжне кжтва тѣмп де репаноэ, оаре нэ тревэе с'у дн тревэинчезе спре амэ днмэлици кэнощичеле сале днтрэ тоате че се атжт де местешгъл ресвожлэи, ка днтр'ачест кпн с'е с'афкъ вредникъ, де а пэрта однеоаре команда де кэпитение?— В'у пьдъждэеск, кэ ва фэ дндестэл, а днсьмна р'ул, спре а опри пропъширеле дэ; нар дакъ ар эрма алмнтреле, шдакъ песте ащентареа меа с'ар днтэмпла, с'е факъ вре эн милитар пълбикации ноэ фэръ а эрма маинанте дмвоире формалъ а маи марилор сеи, атэчче нэ воуь префета а пэне днлэкраре хотържире ле цирей дн 19 Маи 1834 деспре стареа офицерилор, ши а стърэй дндатъ ла Кражл, де а фэ липсичи дн постэл лор ши а с'эверэ аспреле педенесе, че вор фэ днвредничит.— Те почтеск Д. Генерал а привигие пэзиреа оржидеделелор, де каре факъ адэчереаминте ши амэ рапортэй дндатъ деспре чеа маи микъ аватере.— Тотодатъ веи аве вьнтате амэ адеверэ примиреа ачестэй цркълар ши ал трече дн поронка де зэ а дивизией, че комендэещи. Президентэл конселиэлей, министрэ Секретар де Стат а ресвожлэи, Маршалэл Сэлт.

## МАРЕ-БРИТАНИЯ.

Дн сесия камерей де есе дн 10 Февр. ау днсьмнат лордэл Мелвэрн, кэ не лжнгъ алте причини де маинанте а немълцъмирей кэ Персия, кэвжнтэл чел маи темелник пентрэ стрикареа релациилор дипломатиче кэтрэ джнса, нэ есте нэмаи нечинстриеа кэриерулэи амбасадеи енглезе, дар ши атакэл адмиралэлей Маинланд ла десваркареа са дн Вэшир. Днтре алтеле днкъ дн анял 1839 ау эрмат дтре амбасадорэл Персией ши днтре лордэл Палмерстон конференций, де ши нэ официале, ши с'ау хотържт ачестэь причинэ пьн ла цнкътэл дешертрей четъцей де Горіан. Дндатъ че ва эрма ачестаста, апои ши амбасадорэл енглез

с'у щіу че фак, ши тэrvat де веце, ам б'этэт не эн причин. эн серак, эн чершитор ка ши мине, эн фрате....

В'у теам ертат Даниле! с'ригъ де одатъ эн мошнеар, щергжидэш окіи чіи плинэ де лакрими.

— Днэи мълцъмеск Патрик! — Дн ачае зэ, ам цэрат дн наинтеа воастрэ де а нэ маи ве, ши міам цинет фьгъдэинца; днэ д'атэччае ненорочиреа меа фоарте с'ау днмэлици, нэ веу, сжнт кэ вэне мьсэри... Цинэл \*) нэ маи есте аиче спре а мь амені, спре а мь мжнгъе, ши спре а мь алэнга департе де джнса, департе де политіе, департе де лэмеа ачестаста; аскълтаци: дндатъ дэпъ че'м с'эжрмеск слэжва де димінеащъ, ши дэпъ че примеск тоате милостеніле, мь днтори репеле ла вордевл меу; мь десврак дн стремцеле де чершеторік, дн прэфак стареа, смереніа, ши тикълоніа меа; дн томкесе кэ днгрэжире пьръл меу чел свжрліт, мь днврак кэ кьмеш атжт де алъ ка а энэй домншор дн чіи маи днтэй; ам чэботе дн челе маи фине, о вичэшкъ де вжнат, ши мжнэш дн Паріс; мь днподовесккэ етраеле челе свэмпе, че леам кэмпрат кэ ікономіа дн фіешкаре зэ; днтр'эн кэвжнт, мь лешд кэ тотэл де омэл чел векік, ши мь днпрэмэт спре а мь мьсека кэ пэртэриле, кэ эмьлетэл, маніера, кэвтэгъра, ши кэ зімэитэл эн нэй ом нобіл! ши дндатъ нэ сжнт маи мэлт эн Ирландез, эн ров че чершиторече: мі се паре кэ сжнт эн ом даре; кэ ам вр'эн ранг ши вр'о авере; сокот а мь нэмэ лордэл Данил-Ровсар; ши лэжнд де ла сине'мі калітатеа энэй дрегъ-

дн Персия колонелэл Сіел се ва днтэрна ла Кэртеа де Техерап.

Четатса арятатъ де лордэл Мелвэрн, каре дэпъ черереа Англией аре а се дешерта де кэтрэ Персия, ши а кэрія о-кэпаціе, прекэм зичеа министрэл, ера сінгэрэл пэнт де дівинаре днтре жмбеле гьверіэри, се нэмеше Горіан, ши се афлэ ашезатъ ла капътэл шеселэй, прин каре се мерде ла Херат. Персия ау фост кэпринсе кжнд ау порніт експедиция са асэпра Хератэлей, де каре дн эрмареа мьсэрилор аменищэтоаре дн партеа Англией, с'ау лэсат, фэръ днэ а дешерта Горіанэл, а кэрія трэдаре кэтрэ гьверіэл де Херат се чере ка о кондиціе пентрэ рэстаторничиреа релациилор дипломатиче а Англией кэ Персия. Ачестэь четате микъ есте атжт дн привіре милитаръ, кжт ши фананциелъ де маре интерес пентрэ Херат, ши неатърнареа де пэтереа Хератэлей, с'ау декларат де лордэл Мелвэрн а фэ неапэрат де тревэинчэ пентрэ домніа Англией дн Ост-Индія.

Корпорація де Лондра ау хэръзгит адмиралэй Сір Роберт Стопфорд, комодорэлей Напіер ши колонелэлей Сір Шарл Сміт, днларэ вредничіле че ау фькэт дн Сірія, дртэла де четъцені де Лондра, ши не лжнгъ ачестаста ау днкіет хотържре а презента челэй днтэй о савіе дн прец де 200 гвінеэ, ачестор доі дн эрмъ кжте о савіе дн прец де 100 гвінеэ.

## ПЕРСОАНАЛЕ

### ДН ТРАТЕ ШИ ВЕШТЕ ДН КАПІТАЛІВ.

Де ла 8 — 9 Марз, ау днтрат: ДД. Коме. Георгіи Іанолі, де ла Фокшені; Спат. Костандін Дамандолоз, Текъчі; Спат. Костандін Стаматі, Фокшені; Агоана Фраєнціа Кржненскі, мошіе; Коме. Іоан Негрэл, Текъчі; Пах. Шеанакі Лестеріа, Міхъліені; Хатмн. Алекс Росоэ, мошіе; Камн. Дімітракі Стан, Пятр.

Де ла 8 — 9 ау ешт: ДД. Камн. Ніколы Кржл, ла Хъліе; Кэвжнгареа Еліана Мьржэлэи, Боготені; Спат. Андронакі Доилэ, Фьлгичені; Ага Георгіи Прэчанэ, асесене; Ворн. Іановакі Паладі, Сжлне; Ага Алекс Сжврал, Міхъліені; Маіорна Еленко Палтоэ, Текъчі; Маіора Іоан Солтановічі, Бакъу; Маіора Ніколы Боготені, Бьрлад.

Де ла 9 — 10 ау днтрат: ДД. Сарл Алекс Козлжі, де ла Бакъу; Ворн. Сандж Кржненскі, Ремаз; А. Матеі Кангалажнэ, Фьлгичені; Маіора Строчіи, Боготені.

Де ла 9 — 10 ау ешт: ДД. Ага Іанк Фете, ла Боготені; Камн. Іордакі Панграті, Бьрлад; Коме. Міхалаккі Кесоло, мошіе; Д. Міхала Семіон, Галаці; Ворнічса Еленко Міхласка, Пятр; Сарл Іонідэ Торгоэ, Бакъу; Камн. Костакі Панделі, асесене; Коме. Пэтракі Пэтрашкэ, мошіе; Сарл. Манолакі Вадешчану, асесене.

Де ла 10 — 11 ау днтрат: ДД. Махмјт Ага, де ла Галаці; Пах. Костакі Шьндре, Фокшені; Коме. Костакі Мане, Міхъліені; Сэ. са Архмандрігьл Венлазін Росоэ, Должени; Кэвжнгареа Рьксанда Холан, Міхъліені; Кэч. Міхъліе Лэпанска, Дорохош; Дел Касандра Ползоарса, мошіе.

Де ла 10 — 11 ау ешт: Сэ. са Архмандрігьл Ерофэй, Скітж Гагтона; Коме. Костакі Черкез, мошіе; Банэ Грігорі Вараанэ, Боготені; Сард. Алекс Кэне, асесене; Камн. Георгіи Стаматі, Фьлгичені; Стодн. Іоан Ангелжл, Бьрлад.

Де ла 11 — 12 ау днтрат: ДД. Фотн Рьлжеск, де ла Фокшені; Стодн. Костакі Іанолі, Бьрлад; Спат. Іоан Кькьжгъ, Боготені; Костакі Жанжэ, Паріс; Валсіе Фен Стеклэ, Черыжж; Георгіи Фен Мартін, асесене; Коселандін Фен Мартін, асесене.

Де ла 11 — 12 ау ешт: ДД. Костін Росоэ, ла Черыжж; Камн. Дімітракі Стан, Пятр; Кэч. Хрістодор Хрістодор, Бакъу; Камн. Сава Цінт, мошіе; Пост. Костакі Пдліно, асесене; Ага Костакі Лэвріно, асесене; Кэч. Стате Чернат, асесене; Кэвжнгареа Еленко Кржл, Бьрлад; Агоана Ефросіна Кржненскі, мошіе; Кэч. Костакі Палаз, Фокшені.

торі днсьмнат ал крвіей, мь дэк кэ тотэл сэмеч ши весел ка се вьд де департе не дама презьмьждэеш пінтре алеселе воіоасе. Еа трече кэ ал сеу екіпажъ эрэмое; о крвіеск, еа мь веде, о салэтеэ ши мь фак невъзэт; адеш еа зімьеше де компэтиміре ла апропиреа меа... Дар че'м пасъ? Ам днкінато, амсалэтата, ш'ам сьлвото: сжнт еречіт.

Іагъ де 6 лэні, віаца, амбіція, ши невъніа меа; а-акэма вь днтрев че воіці ка се фак дн Лондра; нэ маи пот чершиторі нічэ пентрэ мине, нічэ пентрэ воі, нічэ пентрэ Ирландя!... Франілор деслэгацімъ де цурьмьнтэл меу; лэ-салімъ се вь зік адіо, се вь дьврьшошез, ши се мь порнеск.

— Тэ нэ те веі порні! рьспэнеш дндатъ днректорэл сощэтьбей,

— Чне аркэтеза оаре семъ дмпіедече? Адаосе Данил.

— Еу, ші кьлэвл чершиторілор! — Пентрэ че причинэ? пектрэ каре кэвжнт, ши кэ че дрепт? — Тэ'л веі афла мжне. — Фіе,.. вом ведеа мжне! мь воіу дмфьшоша днаинтеа воастрэ, пентрэ чеа депе эрмъ датъ кэ десациі меі, ши кэ вастонэл чел де кьлтэрие.

А доза зэ сара, німіне нэ ліпсеа ла ачестэь солонітате, адэнареа ера днкъ мэлт маи бьгътоаре де самъ ши маи кэ тьчере декжт дн зіза трекэтъ, фіешкаре ера дн нерьдаре де а веде пре Данил Ровсар. — Дмфьшошареа неащепатъ а лэй Данил причинэи марі імпресіей, эрэри, ши аціцэри ентэсіастиче; нішчене ар фэ зіс кэ ачест ом тжнър а-веа вре о пресімьіре деспре а са вітоаре норочіре. ел се днкінъ плекьндэеш пьнъ ла пьжнт. — (Днжсереа ва эрма)

\*) Цинэл кэвжнт эравін фисенноаэ пьлэпъ фькьтоаре де реал.